

ÉDITORIAL

Des nouvelles d'Ambanja, bonnes et moins bonnes

Commençons par les bonnes nouvelles! Le Centre médico-chirurgical St-Damien (CMC) dispose maintenant d'une direction stable mise en place par le Provincial des Capucins d'Antananarivo. Le Père Elisée, qui a l'expérience de gestion d'institutions, a repris en main l'administration du CMC et collabore étroitement avec l'équipe médicale en place. Il fait état de ses premiers pas dans ce numéro du Caméléon. L'équipe de Visilab vient d'effectuer un séjour de deux semaines de consultations et de formation et rapporte de son expérience dans les pages suivantes. Le Dr Rimoldi, chirurgien orthopédiste tessinois, a opéré plusieurs enfants aux pieds bots en leur rendant leur mobilité. Le Dr Andres Jaussi, cardiologue et membre de notre comité, a fait un séjour fructueux au CMC en mai dernier, épaulant la consultation de la Dre^{esse} Baptistine pour les cas destinés à une prise en charge de problèmes cardio-vasculaires. Le Dr Olivier Heritiana, médecin malgache, vient de terminer son stage de 6 mois au service de cardiologie des Hôpitaux universitaires de Genève et est retourné à Ambanja pour reprendre son travail au CMC. Le container de 15 tonnes de lait en poudre, offert par la DDC (Direction du Développement et de la Coopération de la Confédération suisse), est arrivé à destination et permettra une distribution au CMC et dans les dispensaires de la région. Les tournées en brousse et la consultation gynécologique associée au dépistage du cancer du col de l'utérus se poursuivent également.

Les moins bonnes nouvelles concernent la situation financière du CMC. Il s'avère que, lors du départ du Père Stefano, les dettes du CMC étaient considérables. L'héritage de cette situation pose des problèmes de liquidités tant pour le versement des salaires que pour la dotation en médicaments, en matériel et en frais courants d'exploitation. Depuis plusieurs mois, certains bailleurs de fonds traditionnels ont abandonné leur soutien direct au

CMC au profit d'autres projets, dont ceux touchant les enfants ou d'autres projets d'intérêts privés. Ce changement d'objectifs reflète malheureusement la tendance actuelle à aider des projets qui font appel à la sensibilité de la population, notamment envers les enfants et orphelins*. A cet état de fait, il faut ajouter que l'Ordre des Capucins, propriétaire du CMC, rencontre des difficultés à soutenir ses institutions à l'étranger et que le CMC ne bénéficie d'aucun soutien de la part de l'État malgache.

La Fondation «Action Madagascar» se trouve donc en position difficile, devenant presque l'un des seuls soutiens financiers importants du CMC avec l'Association «Verein Madagaskarhilfe» du Liechtenstein. La recherche de fonds auprès d'autres fondations et organisations s'avère difficile, la priorité de ces institutions n'étant souvent pas la prise en charge de l'état de santé de la population malgache. Notre Fondation a décidé, dans la mesure de ses moyens, de soutenir actuellement les besoins essentiels du CMC, comme une participation aux salaires, une participation à la fourniture des médicaments de base, le maintien de la production d'oxygène médical, l'achat des réactifs de base du laboratoire.

Si nous faisons le bilan entre les bonnes et moins bonnes nouvelles, on peut se rendre compte qu'il serait dommage que l'avenir du CMC s'assombrisse au point de devoir renoncer à tous ces projets en cours, abandonnant ainsi une population qui compte sur nous et qui ne comprendrait pas ce qui se passe après tant d'années de coopération. C'est donc avec vos dons que nous espérons pouvoir continuer à soutenir la direction et le personnel du CMC, les malades d'Ambanja et de toute une région, en trouvant des solutions durables. **Le CMC a plus que jamais besoin de votre soutien et nous vous remercions d'avance de votre geste de solidarité et de vos dons en faveur des malades malgaches.**

Le Comité Action Madagascar

ACTION
MADAGASCAR



Gecko géant de Madagascar

SOMMAIRE

- Éditorial
- C'est en forgeant qu'on devient forgeron
- Cardiologie non-invasive
- Plus de 500 paires de lunettes distribuées en 10 jours

*(voir émission de la RTS du 14 février 2017: «Tourisme d'orphelinat, un business pour les ONG»).

EDITORIAL

Gute und weniger gute Neuigkeiten aus Ambanja

Beginnen wir mit den guten Nachrichten! Das «Centre médico-chirurgical St-Damien» (CMC) hat wieder eine solide Direktion, welche vom für Madagaskar zuständigen Verantwortlichen der Kapuziner in Antananarivo eingesetzt worden ist. Der in diesem Gebiet erfahrene Pater Elisée hat die Verwaltung der Klinik übernommen und arbeitet eng mit dem medizinischen Personal zusammen. Im vorliegenden Caméléon beschreibt er seine ersten Eindrücke, Erfahrungen und Massnahmen. Eine Gruppe von Optikern von Visilab hat kürzlich einen zweiwöchigen Aufenthalt intensiver Arbeit und Ausbildung beendet, über welchen in dieser Nummer berichtet wird. Dr. Marco Rimoldi, Orthopäde aus dem Tessin, hat mehrere Kinder mit Klumpfüssen erfolgreich operiert und ihnen damit eine deutlich verbesserte Mobilität ermöglicht. Dr. Andres Jaussi, Kardiologe und eines unserer Vorstandsmitglieder, hat im letzten Mai einen sehr arbeitsreichen und fruchtbaren Aufenthalt erlebt und hat in enger Zusammenarbeit mit Dr. Baptistine die kardiologischen Patienten abgeklärt und betreut.

Dr. Olivier Heritiana, ein junger madagassischer Arzt, ist eben aus Genf zurückgekehrt, wo er sich erfolgreich während sechs Monaten in der kardiologischen Universitätsklinik weitergebildet und auf die kontinuierliche Aufbauarbeit im CMC vorbereitet hat. 15 Tonnen von der DEZA (Direktion für Entwicklung und Zusammenarbeit der Schweizerischen Eidgenossenschaft) bereitgestellten Milchpulvers sind am Ziel eingetroffen und können jetzt im CMC und in den Aussenstationen (dispensaires) verteilt werden. Die damit verbundene externe Arbeit medizinischer Aufklärung, Vorbeugung und Behandlung in den Aussenstationen der Klinik in oft abgelegenen Dörfern wird weiterhin betrieben. Auch die ebenfalls angegliederte gynäkologische Arbeit ist lebhaft, insbesondere im Zusammenhang mit dem schon langjährigen Projekt der Erfassung und Behandlung des Gebärmutterkrebses.

Weniger erfreuliche Neuigkeiten betreffen die finanzielle Situation des CMC. Seit dem Abgang von Pater Stefano sind erhebliche Schulden des CMC zutage getreten, was grosse Schwierigkeiten im Bereich der Löhne, der Beschaffung von Medikamenten und medizinischem Material sowie der Bewältigung laufender Unkosten nach sich gezogen hat. In der letzten Zeit haben leider mehrere regelmässige Donatoren ihre direkte Unterstützung des CMC aufgegeben um sich für andere Projekte einzusetzen, meistens für Kinder und Kinderheime, aber auch für andere private Projekte. Dies widerspiegelt die heutige Tendenz, mit Projekten für arme Kinder und Waisenkinder die sentimentale Ader der Spender vermehrt zu berühren*. Dazu kommen die grossen finanziellen

Schwierigkeiten des Kapuziner-Ordens, Besitzer der Klinik, seine fernen Projekte zu unterstützen. Der Staat Madagaskar hat ähnliche Probleme und unterstützt das CMC nicht, obwohl es eine anerkannte wichtige Rolle im regionalen Gesundheitssystem spielt.

Die Stiftung «Action Madagascar» befindet sich somit in einer sehr heiklen Situation, da sie mit dem Verein Madagaskarhilfe Liechtenstein zu den beinahe einzigen Stützen des CMC gehört. Die Suche nach Unterstützung durch andere Stiftungen und Organisationen erweist sich als sehr schwierig, da deren Priorität sehr oft nicht die medizinische Betreuung der madagassischen Bevölkerung darstellt. Wir haben beschlossen unsere beschränkten Mittel für die Unterstützung der grundlegenden Bedürfnisse der Klinik einzusetzen, insbesondere als Beitrag zu den Löhnen, zur Medikamenten- und Labormaterialbeschaffung sowie zur Sauerstoff-Produktion.

Die Bilanz zwischen den guten und weniger guten Neuigkeiten ist bedrückend. Es wäre sehr traurig das CMC zusammenfallen zu sehen und damit alle laufenden Projekte und die Unterstützung der uns seit vielen Jahren vertrauenden Bevölkerung aufgeben zu müssen. Deren Unverständnis wäre enorm. Wir hoffen sehr, dank unseren Spendern die Leitung und das Personal des CMC sowie die Patienten von Ambanja und aus der ganzen Region weiterhin unterstützen zu können. **Das «Centre médico-chirurgical St-Damien» ist mehr denn je auf Ihre Unterstützung angewiesen und wir danken Ihnen für Ihre Solidarität und Ihre Spenden zum Wohle der madagassischen Patienten.**

Der Vorstand von «Action Madagascar»

* sh. die am 14.2.2017 ausgestrahlte Sendung der RTS: «Tourisme d'orphelinat, un business pour les ONG»





Père Jean Philippe de Neri Elisé RATOLONIAINOMENJANAHARY

C'est en forgeant qu'on devient forgeron

Telle est la réponse que j'ai donnée à mon supérieur quand il m'a demandé de prendre en main la direction du CMC d'Ambanja.

Avant de rejoindre mon poste de Directeur Général de ce centre, j'ai eu plusieurs coups de vent qui m'ont prévenu de la lourde tâche que serait la gestion du centre médico-chirurgical St-Damien. Il est vrai que j'ai bâti un centre hospitalier dans la région sud-ouest de la grande île, mais c'est une petite affaire par rapport au CMC.

J'étais ému en voyant les regards du personnel du centre, ravis de me voir, pleins d'espoir, bref un souffle nouveau après quelques mois de transition. Je vois les membres du Conseil d'Administration soulagés de pouvoir reprendre leur travail respectif avec l'arrivée d'un nouveau Directeur Général.

Pendant les premiers mois sur place, j'ai observé la vie quotidienne du centre pour connaître au mieux son mode de fonctionnement. En même temps, le personnel, les patients et leurs familles me regardent, comme des petits enfants qui attendent que leur grand-père ouvre son sac de voyage, en ignorant totalement son contenu, bon ou mauvais, miel ou piment.

Je collabore étroitement avec les membres du Conseil d'administration qui œuvrent à la bonne marche de la clinique, afin de trouver des solutions aux différents problèmes pour améliorer les services offerts aux malades nécessiteux de la région. Ensemble, nous organisons notre semaine avec une réunion hebdomadaire, sauf dans des cas précis qui nécessitent quelques réunions supplémentaires.

Parmi les priorités de ces derniers mois, je peux souligner l'organisation des tournées en brousse, les contacts avec le personnel, différentes réparations du matériel et de certaines infrastructures, la recherche de solutions pour réduire les dépenses, les contacts avec les associations et donateurs. Notre but premier est d'offrir des services de qualité aux malades.

Je remercie vivement tous mes prédécesseurs qui ont fait leur maximum pour développer cette structure. Je compte sur vous, amis, bienfaiteurs, membres d'associations, pour la pérennisation de ce grand service et je vous en remercie infiniment.

Père Elisé, directeur du CMC

Cardiologie non-invasive

Depuis le 1^{er} février 2017, le Dr Olivier du CMC est en stage de Cardiologie aux Hôpitaux universitaires de Genève et profite bien de son séjour professionnel en Suisse concrétisé grâce à la bourse annuelle de la Société Suisse de Cardiologie. A son retour au début du mois d'août, il sera ainsi en mesure de dynamiser l'activité cardiologique à Ambanja, cela en collaboration avec la D^{resse} Baptistine qui y travaille depuis 5 ans déjà.



Du 2 au 21 mai 2017, j'ai eu le plaisir de poursuivre le travail avec elle et les autres médecins du Centre médico-chirurgical. Pendant quelques jours Carlos, un jeune médecin malgache qui se destine à la cardiologie et qui vit actuellement à Majenga, s'est joint à nous.

Bien heureusement, l'actuel contexte n'entrave que peu les activités médicales et chirurgicales. Nous avons pu effectuer environ 150 bilans cardiologiques, une belle opportunité d'échanger intensément entre médecins. De nombreux traitements ont pu être entrepris. Pour plusieurs patients il est par ailleurs envisagé de les faire profiter d'un traitement interventionnel ou/et chirurgical en Suisse, cela grâce au soutien très actif de la Fondation «Une Chance, Un Cœur». Les discussions médicales et administratives sont en cours.

Espérons que la réorganisation de la Clinique, avec notamment l'assainissement de la situation financière, permettra la poursuite de beaux projets médicaux dont la cardiologie!

Andrès Jaussi, cardiologue

Plus de 500 paires de lunettes distribuées en 10 jours

Pour la sixième année consécutive, une équipe d'opticiens Visilab s'est rendue à la clinique St-Damien. Sa mission: procéder à des examens de la vue de la population et équiper les personnes qui en ont besoin de lunettes optiques.

Les opticiens envoyés sur place ont fait en dix jours 687 examens de la vue et distribué 512 paires de lunettes montées. Ils ont également distribué des lunettes loupe ainsi que des solaires, indispensables sous ces latitudes, mais financièrement inaccessibles pour la population.

«Nous avons été confrontés à des situations qu'on ne voit jamais en Suisse, comme des cataractes très avancées, dues au vieillissement ainsi qu'à une exposition répétée et prolongée au soleil», déclare Mylène. L'optométriste a également été frappée par le nombre de personnes atteintes d'hypermétropie. En revanche, contrairement à la Suisse, les cas de myopie chez les enfants sont rares. «Leur vision se développe tout à fait autrement. Les enfants n'ont pas la télévision, ni d'ordinateur, ni de téléphone portable.»





«C'est un autre monde!»

Sur le plan personnel, l'aventure a également été très riche. «On a été très bien accueillis, presque comme des dieux. C'est un autre monde! J'ai aussi été frappée par leur patience: ils devaient être présents à 8 heures du matin, attendre pour prendre rendez-vous et attendre à nouveau jusqu'à leur consultation. Certains ont passé toute leur journée à attendre, on leur a parfois demandé de revenir le lendemain, mais personne n'a râlé. Ce serait inimaginable en Suisse.»

Au terme de son voyage, Mylène est satisfaite du travail accompli. «On a fait de l'humanitaire intelligent. Ceux qui avaient besoin de lunettes ont tous pu être équipés». Elle se réjouit aussi du succès remporté par les lunettes loupe. «On nous les demandait pour pouvoir coudre, lire la Bible et trier le riz.»

Un cas marquant

D'une manière générale, ce qui a le plus marqué Camille, un autre opticien qui participait à l'aventure, «c'est la dignité et les sourires des patients malgré la pauvreté». Il évoque aussi un certain désarroi face à des patients qui auraient eu besoin d'interventions ou d'examen plus poussés. Comme tous ses collègues, il garde en mémoire le cas particulièrement dramatique d'une fillette de 12 ans. Elle était partie, accompagnée de sa maman et de son petit frère de six mois, à une heure du matin de la maison. Ils avaient fait sept heures de taxi-brousse pour arriver à la clinique et attendu leur tour toute la journée dans le couloir. À la fermeture des consultations, ils n'avaient pas pu passer, mais l'équipe n'a pas eu le courage de leur demander de revenir le lendemain. «La maman pensait qu'une paire de lunettes donnerait une meilleure vue à sa fille, mais l'examen a montré que

la petite était pratiquement aveugle. C'est très dur de dire «On ne peut rien faire» alors qu'ici on a l'habitude d'avoir accès à tous les examens et à tous les traitements. C'était déchirant de faire face au désespoir de la maman et de sa fille.»

«Nous sommes des privilégiés»

Aline, benjamine de l'équipe, est satisfaite du travail accompli. «Pour les patients, cette visite des opticiens suisses est la seule possibilité d'avoir des lunettes. Certains avaient fait un très long voyage à pied et en taxi-brousse pour venir à la clinique.»

Sur le plan personnel, elle a été frappée par le dénuement de la population. «Ce voyage a été un déclic. J'ai compris à quel point nous sommes des privilégiés».

L'équipe Visilab, photographies de Thimotée Nalet



Patient présentant son carnet de Santé à la doctoresse Baptistine

Baie de Diego Suarez



Enfants soignés pour la lèpre



Boutre malgache



Marché près d'un dispensaire de brousse



Action Madagascar m'intéresse

- Je suis disposé-e à soutenir son travail en Suisse (secrétariat, recherche financière, animation).
- Je désire soutenir la fondation par un don de Fr. _____
- Je souhaite verser un soutien régulier de Fr. _____ par mois ou par an
- Je souhaite recevoir régulièrement les informations de la fondation.

Nom: _____ Prénom: _____

Adresse: _____

Tél.: _____ E-mail: _____

A découper et retourner à: Fondation Action Madagascar • Case postale 580 • CH-1701 Fribourg
www.actionmadagascar.ch • info@actionmadagascar.ch

Banque Cantonale de Fribourg • 1701 Fribourg
CCP: 17-49-3 • Compte n° 01 10 400.997-02 • IBAN CH86 0076 8011 0400 9970 2